

**Előterjesztés a Képviselő-testület részére  
a Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvánnyal kötött támogatási szerződés  
módosításának jóváhagyásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről, valamint egyes önkormányzati rendeleteknek a költségvetéssel összefüggő módosításáról szóló 2/2020. (II. 20.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 8. melléklet 30. során (egyéb működési célú támogatások) a Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány (a továbbiakban: Közalapítvány) részére 5 000 000 Ft támogatást biztosított a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat), amely összeg a 94/2020. (IV. 24) számú Polgármesteri határozat alapján a KCO/17-2/2020 iktatószámú támogatási szerződésben rögzítésre, és 2020. május 20-án átutalásra került a Közalapítvány részére.

A Közalapítvány támogatási szerződés módosítása iránti kérelmet nyújtott be (az előterjesztés 2. melléklete) annak érdekében, hogy eszközbeszerzése elszámolható legyen az éves kiadásai között. A BRFK X. kerületi Rendőrkapitánysága (a továbbiakban: Rendőrkapitányság) a Közalapítvány segítségét kérte bűnmegelőzési programjának végrehajtásához eszközbeszerzés útján egy 79 990 Ft értékű táblagép megvásárlása és a Rendőrkapitányság részére történő használatba adása révén. Továbbá a Közalapítvány irodai munkájához nélkülözhetetlenné vált egy lézernyomtató is, amelyet saját részre 78 740 Ft összegben vásárolt meg.

A fentiek alapján a Közalapítvány az 5 000 000 Ft támogatást megosztva működési és felhalmozási kiadásokra kívánja felhasználni az alábbiak szerint:

	Támogatási szerződésben		Támogatási szerződés módosítást követően az összeg (Ft)
	Megnevezés	Összeg (Ft)	
<b>Működési kiadások</b>	2020. évi casco biztosítási díjak rendezésére	250 000	170 010
	a XIII. Kőbányai Rendvédelmi nap költségeire	3 500 000	3 500 000
	a Támogatott egyéb programjai, rendezvényei költségeire, a X. kerületi rendvédelmi szervek támogatására, segítésére	850 000	771 260
	a Támogatott 2020. évi működési költségeire	400 000	400 000
<b>Felhalmozási kiadások</b>	eszközbeszerzésre: 79 990 Ft összegben táblagép, 78 740 Ft összegben nyomtató	0	158 730
	<b>Összesen:</b>	<b>5 000 000</b>	<b>5 000 000</b>

A Közalapítvány támogatási szerződésének módosítását a határozattervezet 1. melléklete tartalmazza.

## II. Hatásvizsgálat

A Közalapítvány az átcsoportosítani kért támogatási összeg felhasználásával a Rendőrkapitányság bűnmegelőzési tevékenységéhez járul hozzá, illetve a Közalapítvány adminisztrációs tevékenységének ellátásához nélkülözhetlenné vált egy lézernyomtató beszerzése is.

## III. A végrehajtás feltételei

A Rendelet 8. melléklet (egyéb működési célú támogatások) 30. során biztosított 5 000 000 Ft összegből a fenti táblázat alapján szükséges 158 730 Ft összeg átcsoportosítása az egyéb felhalmozási célú támogatások közé. Az előirányzat átcsoportosításáról szóló döntés adminisztratív, technikai jellegű, közvetlen pénzügyi vonzata nincs, mivel a szükséges forrást a Rendeletben az Önkormányzat korábban biztosította.

Az Önkormányzat a támogatást támogatási szerződés keretében, az összeg felhasználási feltételeinek meghatározásával, utólagos elszámolási kötelezettséggel biztosítja a Közalapítvány részére. Javasolom, hogy a Képviselő-testület a határozati javaslat 1. melléklete alapján hagyja jóvá a korábban megkötött KCO/17-2/2020 iktatószámú szerződés módosítását.

## IV. Döntési javaslat

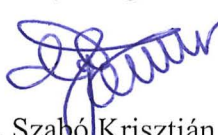
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletben foglalt határozatot.

Budapest, 2020. november „12.”



Radványi Gábor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete**

**..../2020. (XI. 19.) határozata**

**a Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvánnyal kötött támogatási szerződés  
módosításának jóváhagyásáról**

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvánnyal kötött, KCO/17-2/2020 iktatószámú támogatási szerződés módosítását a 1. melléklet szerinti tartalommal jóváhagyja.
2. A Képviselő-testület a felhalmozási támogatás fedezetét, 158 730 Ft összeget a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről, valamint egyes önkormányzati rendeleteknek a költségvetéssel összefüggő módosításáról szóló 2/2020. (II. 20.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 8. melléklet 30. sora (Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány) terhére átcsoportosítja az egyéb felhalmozási célú támogatások közé.
3. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a támogatási szerződés módosításának aláírására, az előirányzat-átcsoportosítás végrehajtására, valamint a Rendeletben történő átvezetés érdekében a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő:	azonnal
Feladatkörében érintett	a Humánszolgálati Főosztály vezetője a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály vezetője

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR száma: 735737, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000, képviseli: D. Kovács Róbert Antal polgármester megbízásából Radványi Gábor alpolgármester) mint támogató (a továbbiakban: Támogató),

másrészről a **Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., nyilvántartási száma: 01-01-0001236, bírósági határozat száma: 12.Pk.65.158/1991/45., adószáma: 19660877-1-42, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11710002-20083887, képviseli: Tóth Béla elnök) mint támogatott (a továbbiakban: Támogatott),

együttesen Szerződő Felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel.

1. A Felek 2020. május 7. napján KCO/17-2/2020 számon támogatási szerződést (a továbbiakban: Szerződés) kötöttek a Támogatott 2020. évre vonatkozó működésének, valamint programjainak megszervezéséhez kapcsolódó költségek finanszírozása érdekében. A Támogatott 2020. október 30. napján kelt levelében kérte a Támogatótól a Szerződés módosítását, annak érdekében, hogy eszközbeszerzés útján támogathassa a X. kerületi Rendőrkapitányság munkáját, illetve a saját adminisztratív teendőinek ellátását biztosítsa. Erre figyelemmel a Felek megállapodnak, hogy a Szerződést az alábbiaknak megfelelően módosítják.

2. A Szerződés 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„4. A támogatás a Támogatott alaptevékenysége keretében az alábbiakra használható fel:

- a) 2020. évi casco biztosítási díjak rendezésére 170 010 Ft összegben,
- b) a XIII. Kőbányai Rendvédelmi nap költségeire 3 500 000 Ft összegben,
- c) a Támogatott egyéb programjai, rendezvényei költségeire, a X. kerületi rendvédelmi szervek támogatására, segítésére 771 260 Ft összegben,
- d) a Támogatott 2020. évi működési költségeire 400 000 Ft összegben.
- e) felhalmozási célú eszközbeszerzésre: 79 990 Ft értékben táblagép, 78 740 Ft összegben lézernyomtató beszerzésére.”

3. A Szerződés egyéb pontjai, rendelkezései változatlanok maradnak.

4. Jelen szerződésmódosítás 5 egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből 4 példány a Támogatót, 1 példány a Támogatottat illet meg.

A Felek a jelen szerződésmódosítást elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2020. november „ ”

Budapest, 2020. november „ ”

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai  
Önkormányzat**

Támogató

D. Kovács Róbert Antal polgármester  
megbízásából

Radványi Gábor alpolgármester

**Kőbánya Közbiztonságáért  
Közalapítvány**

Támogatott

Tóth Béla elnök

Pénzügyi ellenjegyzés:

Végh Erzsébet Liza  
főosztályvezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Kálmánné Szabó Judit    Dr. Kappel Patrícia  
osztályvezető            jogi előadó

2. melléklet

KÖBÁNYA KÖZBIZTONSÁGÁÉRT KÖZALAPÍTVÁNY  
1102 Budapest, Szent László tér 29.  
Adószám: 19660877-1-42  
Tel: 4338-144

---

Budapest Főváros X. kerület  
Kőbányai Önkormányzat  
D. Kovács Róbert Antal  
Polgármester Úr részére

Tárgy: 2020. évi támogatási  
kérelem

Budapest  
Szent László tér 29.  
1102

*Tisztelt Polgármester Úr!*

A Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány 2020-as költségvetésében szükségessé vált, 2 db eszközbeszerzési kiadás, amely miatt a költségvetési sorainkból átesoportosításra van szükségünk.

A BRFK X. kerületi Rendőrkapitányság kérelme alapján, szükségessé vált egy táblagép vásárlása, bűnmegelőzési programok végrehajtásához, illetve az alapítványunk irodai munkájához egy OKI típusú lézer nyomtató beszerzése.

A könyvelési adataink szerint az éves biztosítási díjakra szánt összegből 250.000.- ft terhére szeretnénk a táblagépet beszerezni 79.990.- ft értékben, illetve a nyomtatót 78.740.- ft. értékben a programokra szánt költségből, amely 850.000.- ft volt erre az évre vonatkozóan.

Fentiek alapján kérem, hogy engedélyezze az eszközökre szánt 158.730.- ft (bruttó) összeget felhalmozási költségre átesoportosítani.

A Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány nevében ezúton tisztelettel köszönöm az Önkormányzat által nyújtott támogatást.

*Budapest, 2020. október 30.*

*Tisztelettel:*

  
Tóth Béla  
a kuratórium elnöke



The seal is circular with the text 'Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány' around the top and '1102 Bp., Szent László tér 29.' around the bottom. In the center is the coat of arms of Hungary.